



E careda

Author: Kanchan Bannerjee

Illustrators: Kavya Singh, Natasha Mehra

Translator: Gina Ramsbottom

Level 1



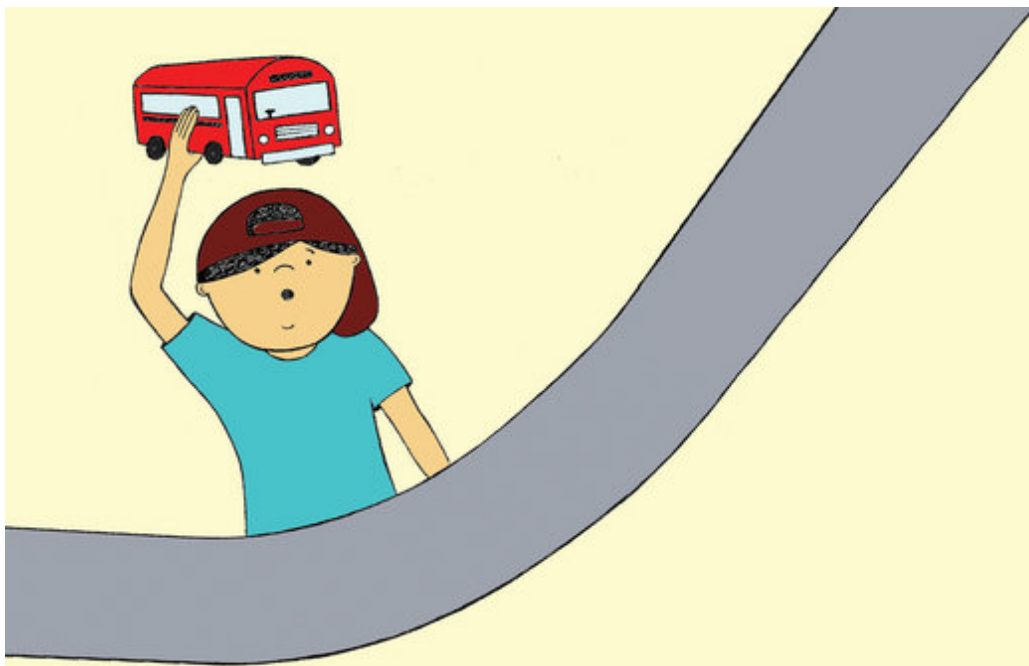
Cuater amigo kier
haci un careda cu
nan co'i hunganan.



Vina tin un auto berde.

Mina tin un auto geel.

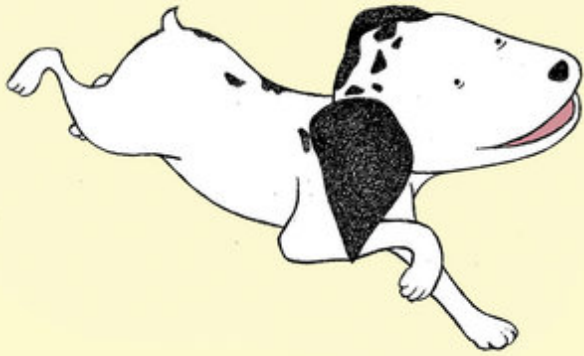




Sanju tin un bus cora.

Manju tin un truck blauw.

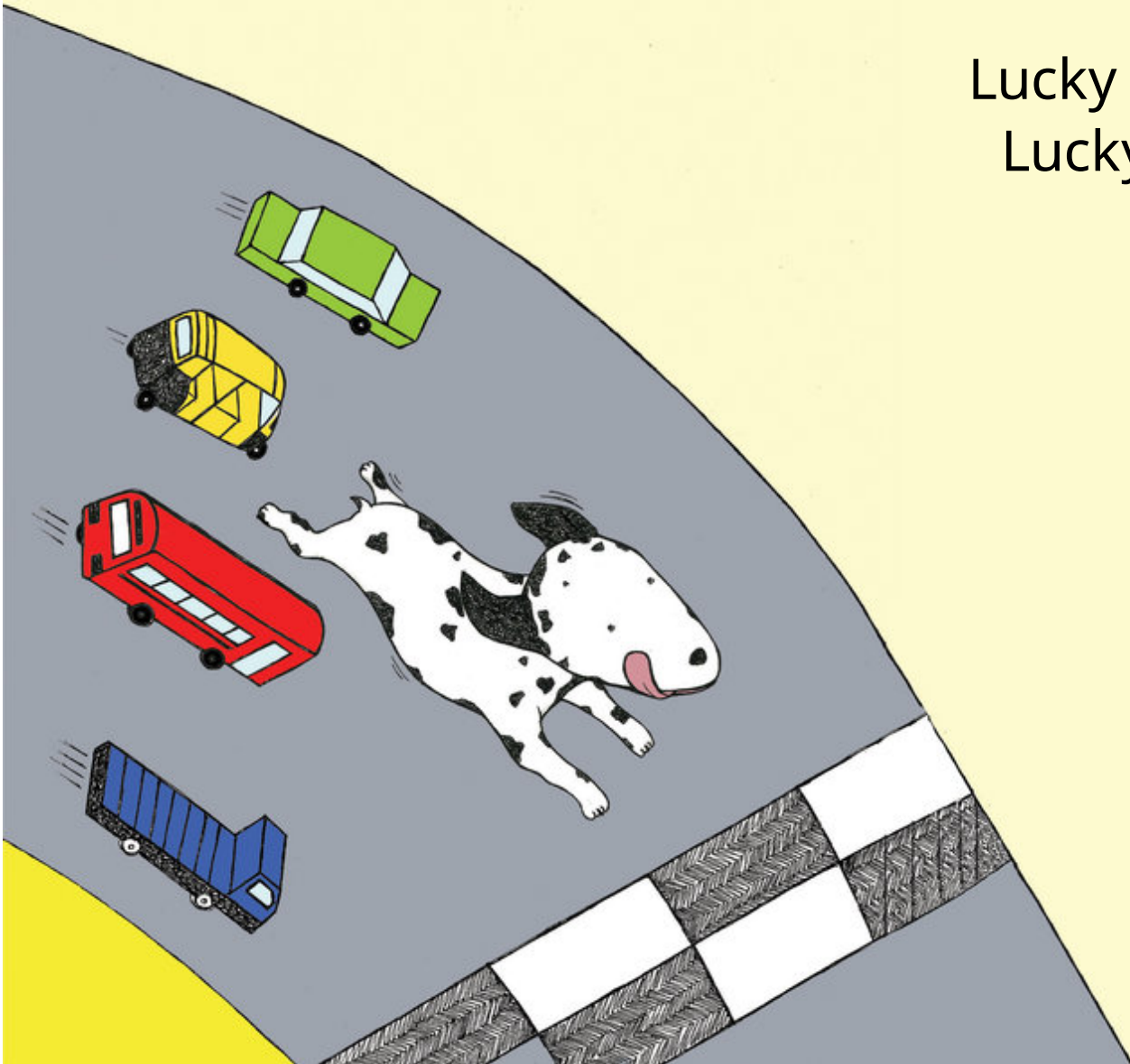




Cla? 1-2-3, BAY! Ata, Lucky tambe t'ey.
Haha, el a join e careda!



Wak cos 'ki!
Lucky ta mas lihe cu tur.
Lucky a gana e careda!



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: E careda is translated by [Gina Ramsbottom](#) . The © for this translation lies with Gina Ramsbottom, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Race](#)', by [Kanchan Bannerjee](#) . © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Four friends sitting in front of four toy vehicles](#), by [Natasha Mehra, Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Four children sitting together in front of toy vehicles](#), by [Natasha Mehra, Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Two girls playing with toy vehicles](#), by [Natasha Mehra, Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Two boys playing with toy vehicles](#), by [Natasha Mehra, Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A dog approaching a street with four vehicles](#), by [Natasha Mehra, Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A dog running with four toy vehicles in a race](#), by [Natasha Mehra, Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

E careda

(Papiamento (Aruba))

Cuater mucha. Cuater co'i hunga. Nan ta dicidi di bay pusta. Ken ta bay gana?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!